



Membres de Maires pour la Paix
7 558 collectivités
dans 163 pays/régions
(au 1^{er} mars 2018)

Retrouvez nos actualités sur :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Pour la France : <http://www.afcdrp.com>

Facebook :

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

En français : <https://www.facebook.com/afcdrp>

Cliquez sur "j'aime" pour suivre nos activités !

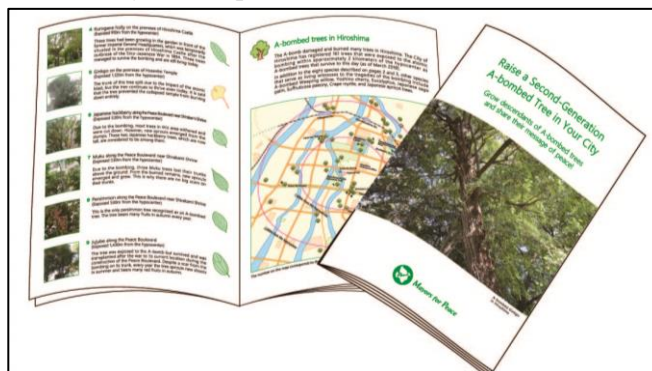
Sommaire

- Nouvelle brochure sur la distribution de graines d'arbres irradiés
- Appel à candidatures pour participer au programme d'échange de jeunes pour la paix 2018 : séminaire « HIROSHIMA et la PAIX »
- Maires pour la Paix dépasse les 500 membres en Italie
- Accueil d'une stagiaire de Granollers au Secrétariat international de Maires pour la Paix
- Activités des branches régionales
- Activités des collectivités membres
- « Nouvelles de la Paix d'Hiroshima » (par le Hiroshima Peace Media Center)
- Mettez en œuvre le nouveau Plan d'action 2017-2020
- Service d'information de Maires pour la Paix
- Invité(s) du président de Maires pour la Paix le mois dernier
- Collectivités membres de Maires pour la Paix - 7 558 collectivités dans 163 pays/régions

■ Nouvelle brochure sur la distribution de graines d'arbres irradiés

Maires pour la Paix gère un projet visant à distribuer des graines provenant d'arbres irradiés à toutes les villes membres souhaitant en recevoir. Nous espérons que cultiver ces arbres issus de la deuxième génération d'arbres ayant subi le bombardement atomique aidera à sensibiliser les citoyens à la paix.

Une nouvelle brochure présentant ce projet est maintenant disponible sur le site Internet de Maires pour la Paix en format PDF, couleur, facilement téléchargeable via le lien ci-dessous. Nous invitons ceux qui envisagent de participer au programme à la consulter. N'hésitez pas à la distribuer à toutes les structures intéressées. Nous serions très heureux si davantage de municipalités et de gouvernements locaux pouvaient en apprendre plus sur ce projet et envisager d'y prendre part.



Détails : conception originale au format A5, brochure de 12 pages en couleurs et en anglais.

- Imprimez en format A4 recto-verso, pliez-les en deux et agrafez au centre pour créer une brochure en A5.
- Disponible également dans un format plus grand, fichier PDF de 12 pages A4 recto, ne nécessitant pas de pliage et seulement une agrafe ou un trombone.

▼ Téléchargez la brochure « Faites pousser un arbre irradié de deuxième génération dans votre ville » sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/projects.html#section04>

■ Appel à candidatures pour participer au programme d'échange de jeunes pour la paix 2018 : séminaire « HIROSHIMA et la PAIX »

« HIROSHIMA et PAIX » est un séminaire d'été intensif organisé par l'Université de la ville d'Hiroshima au cours duquel des étudiants du monde entier étudient et échangent en anglais sur Hiroshima et la paix. Maires pour la Paix va de nouveau proposer cette année un programme de soutien, notamment financier, à des jeunes sélectionnés au sein des collectivités membres pour participer à ce séminaire. Nous acceptons dès maintenant les candidatures des collectivités membres à ce programme.

Nous demandons à toutes les collectivités membres de diffuser largement les informations sur ce programme, de sélectionner des candidats et d'envoyer les documents demandés avant le vendredi 13 avril 2018, 15h heure normale du Japon (UTC +9).

L'Université de la ville d'Hiroshima et le Secrétariat de Maires pour la Paix sélectionneront les participants et informeront les collectivités membres des résultats courant mai 2018.

▼ Détails du programme sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/projects/2018_HAP.html

▼ Adressez le dossier de candidature par e-mail à :

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

▼ Rapport sur le programme de l'an passé sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/projects/2017_HAP_result.html

■ Maires pour la Paix dépasse les 500 membres en Italie

La récente adhésion à Maires pour la Paix de 6 nouvelles villes d'Italie fait de ce pays le quatrième plus important en termes de membres avec 504 collectivités. Cela a été rendu possible par les efforts constants de nos soutiens en Italie, dont Mme Lisa Clark, co-présidente du Bureau international de la Paix (BIP) et vice-présidente du réseau italien pour le désarmement.

Le réseau a annoncé une nouvelle étape de sa campagne "Italia Ripensaci" lancée en 2016. Son nom signifie "Italie réfléchi" et elle demande au gouvernement de réfléchir à nouveau pour trouver un moyen de rejoindre ou de soutenir le Traité d'interdiction, malgré le fait qu'actuellement des armes nucléaires américaines soient hébergées sur son territoire. Les maires et les gouvernements locaux sont invités à adopter des résolutions de soutien à cette fin. Cette nouvelle phase a été lancée début février lors d'une tournée de trois jours dans les villes de Rome, Turin, Brescia et Pordenone. La ville de Brescia, où se trouve une base de l'armée de l'air italienne abritant des armes nucléaires américaines, a organisé une réunion spécifiquement consacrée à Maires pour la Paix pour parler d'ICAN, du traité et du rôle que les villes peuvent jouer. 30 villes étaient représentées, et Brescia et trois autres villes ont officiellement rejoint Maires pour la Paix et se sont engagées à s'impliquer davantage.

▼ Article sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/180308_Membership_Italy_Exceeds_500.html

■ Accueil d'une stagiaire de Granollers au Secrétariat international de Maires pour la Paix

[5-21 février 2018]

Depuis 2014, Maires pour la Paix a mis en place un programme de stages où des membres du personnel des collectivités membres sont invités au Secrétariat international de Maires pour la Paix à Hiroshima afin de participer à des activités liées à la paix et au travail du secrétariat.

Ce programme a été mis en place afin d'améliorer le fonctionnement international du Secrétariat. Nous espérons qu'apprendre les réalités du bombardement atomique à Hiroshima et partager l'aspiration à la paix de la ville permettra aux stagiaires de créer un lien plus personnel avec l'organisation, les incitant à contribuer à son développement et aux activités pour la paix dans leur pays et enfin à renforcer les liens entre collectivités membres.

Mme Helena Aranda Mayor, de Granollers (Espagne), ville pilote de Maires pour la Paix, a effectué son stage au secrétariat de Maires pour la Paix du 5 au 21 février.

▼ Articles sur la page Facebook de Maires pour la Paix sur le stage de Mlle Mayor à Hiroshima (en anglais et japonais)

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1857066831220708>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1862490244011700>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1863342597259798>

■ Activités des branches régionales

< Branche Royaume-Uni et Irlande >

* Réunion de la branche prévue le 23 mars

La prochaine réunion de Maires, Provosts et dirigeants pour la Paix Royaume-Uni-Irlande aura lieu le vendredi 23 mars à l'hôtel de ville de Leeds.

Lors de cette rencontre, il est prévu d'encourager les maires, provosts et conseillers qui y participeront à signer l'engagement d'ICAN à travailler pour un monde sans armes nucléaires, qui a été conçu pour les politiciens au niveau national et local.

La réunion abordera également les questions suivantes :

- Projets et campagnes d'ICAN UK en 2018.
- Travaux des Parlementaires pour la non-prolifération nucléaire et le désarmement (PNND) et comment ces deux groupes peuvent coopérer au Royaume-Uni et en Irlande.
- Initiatives pour promouvoir l'éducation à la paix dans les écoles au Royaume-Uni et en Irlande.
- Projets possibles pour développer Maires pour la Paix en Europe.

La réunion est ouverte aux membres et agents de la branche de Maires pour la Paix, aux collectivités non-membres, aux membres de NFLA, aux ONG de politique nucléaire et pacifistes et à ceux intéressés par le sujet.

▼ Annonce de la prochaine réunion de la branche Royaume-Uni - Irlande (site de NFLA [Nuclear Free Local Authorities], en anglais) :

http://www.nuclearpolicy.info/wp/wp-content/uploads/2018/02/NFLA_M4P_joint_seminar_Leeds_flyer.pdf

■ Activités des collectivités membres

< Sant Feliu de Llobregat, Catalogne, Espagne >

* Plantation d'un gingko de deuxième génération lors d'un évènement pacifiste

La ville de Sant Feliu de Llobregat, membre de Maires pour la Paix et également membre du conseil d'administration de la branche catalane de Maires pour la Paix, a organisé un évènement le 4 mars pour replanter un gingko issu d'un arbre irradié dans l'un des endroits emblématiques de la ville, le jardin de roses 'Roserar de Dot i de Camprubi'. L'arbre poussait jusqu'à présent dans une école locale "Aula Sant Feliu."

Des conseillers municipaux de Sant Feliu de Llobregat et de Granollers ont présidé la cérémonie à laquelle assistaient des enfants responsables de la plantation et de nombreux citoyens. L'évènement a servi à faire comprendre les réalités des bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki pour sensibiliser le public à la paix. À ce jour, quatre villes espagnoles ont utilisé le gingko comme symbole de paix dans l'espoir de construire un monde meilleur sans armes nucléaires.

▼ Articles et photos sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/180316_Replanting_Sant_Feliu_de_Llobregat.html

<< INFORMEZ-NOUS DE VOS ACTIONS POUR LA PAIX DANS VOTRE VILLE >>

Aidez-nous à tenir les membres du réseau au courant de vos actions ! Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'évènement. Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'évènement. Nous serons ravis de contribuer à la promotion de vos initiatives.

▼ Envoyez les informations relatives à votre action sous forme d'article au secrétariat de Maires pour la Paix :

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

▼ Liste des initiatives telles que recommandées dans le plan d'action de Maires pour la Paix (au 9 mars) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2017_List_of_Activities_en.pdf

■ « Nouvelles de la Paix d'Hiroshima » (par le Hiroshima Peace Media Center)

Lorsque Koji Hosokawa a fait don des biens de sa sœur au Musée du Mémorial de la Paix d'Hiroshima, il a déclaré qu'ils pourraient transmettre les conséquences de la guerre. Les paroles de ce survivant de la bombe atomique de 90 ans, qui a perdu sa sœur de 13 ans à la suite du bombardement atomique, ont une signification profonde. Son uniforme scolaire, sa boîte à déjeuner et une trousse de premiers soins ont été retrouvés dans les ruines brûlées à 700 mètres de l'hypocentre, où elle était lorsque la bombe a explosé. Pendant de nombreuses années, ils ont été conservés par ses parents et M. Hosokawa. Mais il a décidé de les donner au musée pour que de nombreuses personnes puissent les voir.

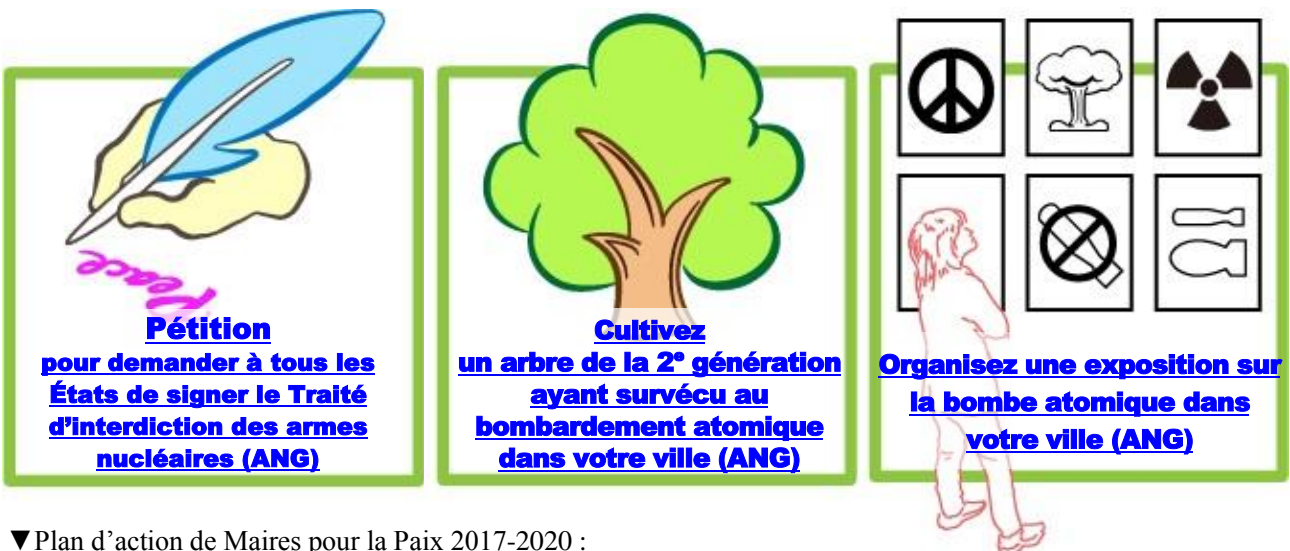
Le monde, cependant, est maintenant confronté à une situation où le désir des survivants de la bombe atomique pourrait être contrecarré. Le président américain Donald Trump a présenté une nouvelle révision de la position nucléaire (NPR). La NPR fait référence au développement d'armes nucléaires à faible rendement et de missiles de croisière à bout de culasse nucléaire. Comme pour rivaliser avec les Etats-Unis, le président russe Vladimir Poutine a annoncé que son pays avait réussi à développer une nouvelle génération d'armes nucléaires stratégiques, notamment un missile balistique intercontinental difficile à intercepter par les Etats-Unis. Au milieu des inquiétudes grandissantes au sujet d'une nouvelle course aux armements nucléaires semblable à celle qui s'est produite pendant la guerre froide, ces deux nations essaient chacune de mettre l'autre en échec pendant qu'elles exhibent leur puissance nucléaire. Bien que la situation dans la péninsule coréenne soit un problème très préoccupant, nous devons également nous attaquer à l'affrontement troublant entre les États-Unis et la Russie. Il est vital que, en tant qu'êtres humains, nous reconnaissons tous les conséquences horribles que provoquerait une guerre nucléaire. M. Hosokawa et d'autres survivants ont fait don de souvenirs de leurs proches dans l'espoir que les tragédies de la bombe atomique ne se répéteront plus. Nous devons veiller à ce que ce désir soit respecté.

Suivez les liens ci-dessous pour consulter les articles du Hiroshima Peace Media Center par le CHUGOKU SHIMBUN.

- Le survivant de la bombe atomique Shigeaki Mori se rendra pour la première fois aux Etats-Unis en mai
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81211>
- 31 officiels de 9 pays participant à une formation à Hiroshima
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81481>
- Le maire d'Hiroshima critique la nouvelle stratégie nucléaire américaine
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81292>
- Les critiques grondent contre les commentaires du ministère des affaires étrangères japonais
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81206>
- Un survivant des bombardements atomiques fait don des possessions de sa défunte sœur au Musée de la Paix
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=81131>

■ Mettez en œuvre le nouveau Plan d'action 2017-2020

Lors de la 9^e Conférence générale de Maires pour la Paix qui s'est déroulée à Nagasaki en août 2017, nous avons adopté notre plan d'action jusqu'en 2020 avec pour objectif une paix mondiale durable. Ensemble, nous espérons faire des avancées significatives vers la réalisation de cet objectif. Nous vous invitons à mettre en œuvre toutes les mesures appropriées au sein de votre municipalité ou groupe régional en vous appuyant sur le Plan d'action.



▼ Plan d'action de Maires pour la Paix 2017-2020 :
<https://afcdrp.com/plan-action-paix-mondiale-durable/>

■Service d'information de Maires pour la Paix

Maires pour la Paix a lancé un service d'information en ligne pour faciliter le partage d'informations entre villes membres. Ce système permet la recherche d'informations à propos d'autres villes membres, le renouvellement des données par chaque membre ainsi que le paiement sans frais de la cotisation par carte bancaire (sauf dans les pays et/ou régions où les branches nationales ou régionales de Maires pour la Paix ont déjà mis en place un système spécifique de cotisation, comme la France). Nous espérons que chaque collectivité membre gardera ses informations à jour et utilisera ce système pour ses activités liées à Maires pour la Paix.

Merci de vérifier les informations de votre collectivité dans le système (nom et moyen de contacter le maire, personne de contact, etc.). Si des corrections sont à apporter, nous vous invitons à vous connecter au système et à faire les corrections nécessaires. Nous remercions toutes les collectivités membres de bien vouloir garder leurs informations à jour.

Si vous avez perdu ou oublié vos identifiants, contactez l'administrateur à l'adresse e-mail ci-dessous.

▼ Système d'information de Maires pour la Paix :

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Guide d'utilisation du système d'information de Maires pour la Paix :

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Si vous avez des questions concernant le système d'information de Maires pour la Paix, merci de nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante :

mfpsystem@pcf.city.hiroshima.jp

■Invité(s) du président de Maires pour la Paix le mois dernier

Le président Kazumi Matsui a reçu la personne suivante le mois dernier et lui a demandé d'apporter son soutien aux activités de Maires pour la Paix et de coopérer au développement du réseau.

*13 février – S.E. Cheikh Niang, Ambassadeur de la République du Sénégal au Japon

*16 février – Membres du parlement de la République d'Irak

■Collectivités membres de Maires pour la Paix - 7 558 collectivités dans 163 pays/régions

Grâce à votre soutien, 16 nouvelles collectivités nous ont rejoints au 1^{er} mars, portant le nombre total d'adhérents à 7 558.

6 villes italiennes ont adhéré, portant le nombre de membres dans ce pays à 504. En Iran, grâce à la mobilisation continue de l'équipe du Musée de la Paix de Téhéran, 7 nouvelles villes ont adhéré, portant le total national à 997. En Allemagne, deux nouvelles villes ont adhéré suite aux efforts d'Hanovre, une ville vice-présidente et pilote de la branche allemande. Nous avons également accueilli une ville japonaise ce mois-ci.

Nous encourageons toutes les initiatives permettant de développer notre réseau et pouvons apporter un soutien d'Hiroshima si nécessaire. Nous vous remercions d'inviter vos collègues maires à nous rejoindre.

▼ Liste des nouveaux membres (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2018/newmembers1803_en.pdf

▼ Carte des collectivités membres :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

Un commentaire ? Des questions ? Contactez-nous aux coordonnées suivantes :

International :

Secrétariat international de Maires pour la Paix

1-5 Nakajima-Cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japon

Tél : +81-82-242-7821 Fax : +81-82-242-7452

E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
